

1. März 2007

BMF-010311/0030-IV/8/2007

An

Bundesministerium für Finanzen

Zollämter

Steuer- und Zollkoordination, Fachbereich Zoll und Verbrauchsteuern

Steuer- und Zollkoordination, Risiko-, Informations- und Analysezentrum

### **VB-0310, Arbeitsrichtlinie Qualitätskontrolle**

Die Arbeitsrichtlinie Qualitätskontrolle (VB-0310) stellt einen Auslegungsbehelf zu den von den Zollämtern und Zollorganen zu vollziehenden Regelungen des Qualitätsklassengesetzes, BGBl. Nr. 161/1967 dar, der im Interesse einer einheitlichen Vorgangsweise mitgeteilt wird.

Über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehende Rechte und Pflichten können aus dieser Arbeitsrichtlinie nicht abgeleitet werden.

Bei Erledigungen haben Zitierungen mit Hinweisen auf diese Arbeitsrichtlinie zu unterbleiben.

Bundesministerium für Finanzen, 1. März 2007

## 0. Einführung

### 0.1. Rechtsgrundlagen

Die Rechtsgrundlagen für die Durchführung der Qualitätskontrolle anlässlich der Ein- und Ausfuhr von Obst und Gemüse, von Eiern, von Bruteiern und Küken von Hausgeflügel sowie von Geflügelfleisch sind die folgenden:

1. das Qualitätsklassengesetz, BGBl. Nr. 161/1967;
2. die Verordnung über die Durchführung der Qualitätskontrolle, BGBl. Nr. 576/1995;
3. die Verordnung über Vermarktungsnormen für Obst und Gemüse, BGBl. II Nr. 163/2002, mit der folgende Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften durchgeführt werden:
  - a) [Verordnung \(EG\) Nr. 2200/96](#) über die gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse, ABl. Nr. L 297 vom 21. November 1996 S 1, und
  - b) [Verordnung \(EG\) Nr. 1148/2001](#) über die Kontrollen zur Einhaltung der Vermarktungsnormen für frisches Obst und Gemüse, ABl. Nr. L 156 vom 13. Juni 2001 S 9;
4. die Verordnung über Vermarktungsnormen für Eier, BGBl. Nr. 347/2004, mit der die nachstehenden Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften, die im Rahmen der gemeinsamen Marktorganisation für Eier erlassen wurden, durchgeführt werden:
  - a) [Verordnung \(EWG\) Nr. 1907/90](#) des Rates vom 26. Juni 1990 über bestimmte Vermarktungsnormen für Eier, ABl. EG Nr. L 173,
  - b) [Verordnung \(EWG\) Nr. 2295/2003](#) der Kommission mit Durchführungsvorschriften für die [Verordnung \(EWG\) Nr. 1907/90](#) des Rates über bestimmte Vermarktungsnormen für Eier, ABl. EG Nr. L 340 vom 24.12.2003, S 16;
5. die Verordnung über Erzeugung und Vermarktung von Bruteiern und Küken von Hausgeflügel, BGBl. Nr. 580/1995, mit der die nachstehenden Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften, die im Rahmen der gemeinsamen Marktorganisation für Eier erlassen wurden, durchgeführt werden:
  - a) [Verordnung \(EWG\) Nr. 2782/75](#) des Rates vom 29. Oktober 1975 über die Erzeugung von und den Verkehr mit Bruteiern und Küken von Hausgeflügel, ABl. EG Nr. L 282,

- b) [Verordnung \(EWG\) Nr. 1868/77](#) der Kommission vom 29. Juli 1977 zur Durchführung der [Verordnung \(EWG\) Nr. 2782/75](#) über die Erzeugung von und den Verkehr mit Bruteiern und Küken von Hausgeflügel, ABl. EG Nr. L 209;
6. die Verordnung über Vermarktungsnormen für Geflügelfleisch, BGBl. II Nr. 372/2001, mit der die nachstehenden Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften, die im Rahmen der gemeinsamen Marktorganisation für Geflügelfleisch erlassen wurden, durchgeführt werden:
- a) [Verordnung \(EWG\) Nr. 1906/90](#) des Rates vom 26. Juni 1990 über Vermarktungsnormen für Geflügelfleisch, ABl. EG Nr. L 173,
- b) [Verordnung \(EWG\) Nr. 1538/91](#) der Kommission vom 5. Juni 1991 mit ausführlichen Durchführungsvorschriften zur [Verordnung \(EWG\) Nr. 1906/90](#) des Rates über Vermarktungsnormen für Geflügelfleisch, ABl. EG Nr. L 143;
7. die [Verordnung \(EG\) Nr. 2257/94](#) der Kommission zur Festsetzung von Qualitätsnormen für Bananen, ABl. EG Nr. L 245.

## 1. Gegenstand

Qualitätsnormen bestehen für folgende Waren:

KN-Code	Warenbezeichnung
0105 11 11 bis 0105 19 90	Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner), lebend, mit einem Stückgewicht von 185 Gramm oder weniger (Küken)
ex 0207	Geflügelschlachtkörper und Geflügelteilstücke (Hälften, Viertel, Hinterviertel am Stück, Brust, Schenkel, Hähnchenschenkel/Hühnerkeule mit Rückenstück, Oberschenkel, Unterschenkel, Flügel, beide Flügel ungetrennt, Brustfilet, Filet, Schnitzel sowie Brustfilet mit Schlüsselbein) von Hausgeflügel der Position 0105, frisch, gekühlt oder gefroren <sup>1)</sup> ; Fettlebern von Gänsen mit einem Mindestgewicht von 400 Gramm und Fettlebern von Enten mit einem Mindestgewicht von 250 Gramm, frisch, gekühlt oder gefroren

<sup>1)</sup> Der Qualitätskontrolle unterliegen frische, gekühlte oder gefrorene Geflügelschlachtkörper und Geflügelteilstücke, die nach dem Schlachten außer dem Entbluten, Rupfen, Ausnehmen und Zerteilen keiner weiteren Bearbeitung unterzogen wurden. Waren, die in einer darüber hinausgehenden, bei dieser Nummer zulässigen Weise zubereitet wurden (z. B. zur vorübergehenden Haltbarmachung während des Transportes mit Salz bestreut oder eingerieben), unterliegen **nicht** der Qualitätskontrolle.

<b>KN-Code</b>	<b>Warenbezeichnung</b>
0407 00 11 und 0407 00 19	Bruteier von Hausgeflügel
ex 0407 00 30	Vogeleier in der Schale, frisch oder haltbar gemacht, von Hühnern
0702 00	Tomaten, frisch oder gekühlt
ex 0703 10 19	Zwiebeln der Art "Allium cepa L.", ausgenommen grüne Zwiebeln mit Blättern (Lauchzwiebeln), frisch oder gekühlt
0703 20 00	Knoblauch, frisch oder gekühlt
ex 0703 90 00	Porree, frisch oder gekühlt
0704 10	Blumenkohl/Karfiol, frisch oder gekühlt
0704 20 00	Rosenkohl/Kohlsprossen, frisch oder gekühlt
0704 90 10	Weißkohl und Rotkohl, frisch oder gekühlt
ex 0704 90 90	Kohl/Wirsing, frisch oder gekühlt
0705 11	Kopfsalat (einschließlich Eissalat), frisch oder gekühlt
ex 0705 19 00	Römischer Salat (Lactuca sativa L. var. longifolia Lam.) und Kreuzungen aus Kopfsalat mit Römischem Salat, frisch oder gekühlt
0705 21 00	Chicorée-Witloof (Cichorium intybus var. foliosum), frisch oder gekühlt
ex 0705 29 00	Krause Endivie (Cichorium endivia L. var. crispa Lam.) und Eskariol (Cichorium endivia L. var. latifolia Lam.), frisch oder gekühlt
ex 0706 10 00	Karotten und Speisemöhren, frisch oder gekühlt
ex 0707 00 05	Gurken, ausgenommen Einlegegurken, frisch oder gekühlt
ex 0708 10	Erbsen (Pisum sativum), frisch oder gekühlt, ausgenommen ausgelöst
ex 0708 20	Fisolen (Phaseolus-Arten), frisch oder gekühlt
0709 20 00	Spargel, frisch oder gekühlt
0709 30 00	Auberginen, frisch oder gekühlt
0709 40 00	Sellerie, ausgenommen Knollensellerie, frisch oder gekühlt
0709 60 10	Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack, frisch oder gekühlt
ex 0709 70 00	Spinat der Art "Spinacia oleracea L.", frisch oder gekühlt
0709 90 70	Zucchini (Courgettes), frisch oder gekühlt
0709 90 80	Artischocken, frisch oder gekühlt
ex 0803 00 19	Bananen, ausgenommen Feigenbananen, frisch
ex 0804 40	Avocadofrüchte, frisch
0805 10 10 bis 0805 10 50	Süßorangen, frisch
ex 0805 20	Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas), frisch; Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten, frisch

<b>KN-Code</b>	<b>Warenbezeichnung</b>
ex 0805 50	Zitronen (Citrus limon, Citrus limonum), frisch
0806 10 10	Tafeltrauben, frisch
0807 11 und 0807 19	Melonen (einschließlich Wassermelonen), frisch
0808 10	Äpfel, frisch
0808 20 10 und 0808 20 50	Birnen, frisch
0809 10	Aprikosen, frisch
0809 20	Kirschen, frisch
0809 30	Pfirsiche, einschließlich Brugnolen und Nektarinen, frisch
0809 40 05	Pflaumen, frisch
0810 10	Erdbeeren, frisch
0810 50	Kiwifrüchte (Actinidia chinensis Planch.), frisch

## 2. Einfuhr aus Drittstaaten

### 2.1. Anwendungszeitpunkt

(1) Die im Abschnitt 1 genannten Waren unterliegen bei der Einfuhr in die Gemeinschaft einer Qualitätskontrolle. Diese Einfuhrkontrolle muss spätestens in dem Zeitpunkt erfolgen, in dem die Waren

1. dem Zollamt zwecks Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr oder
2. zwecks Abfertigung zum aktiven Veredelungsverkehr oder
3. zwecks Abfertigung zur vorübergehenden Verwendung

gestellt werden.

(2) Der Anmelder hat die Möglichkeit, die Einfuhrkontrolle auch dann durchführen zu lassen, wenn die Waren zum Versandverfahren abgefertigt werden sollen. Die dabei ausgestellte Kontrollbescheinigung (Abschnitt 2.2.1.) gilt auch für das anschließende Zollverfahren.

### 2.2. Einfuhrkontrolle

#### 2.2.1. Kontrollbescheinigung

(1) Die Einfuhrkontrolle obliegt fachlich befähigten Kontrollorganen, die vom Bundesamt für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle bestellt werden.

(2) Der Anmelder hat das Einlangen von Waren, die der Einfuhrkontrolle unterliegen, am Ort der Zollabfertigung dem zuständigen Kontrollorgan anzuzeigen. Bei *e-zoll* ist die Durchführung dieser Einfuhrkontrolle *im Feld 44 der Zollanmeldung durch den Informationscodes 70100 (Antrag auf Durchführung der Qualitätskontrolle)* zu beantragen.

(3) Das Kontrollorgan ist befugt, die Waren vor ihrer Abfertigung durch die Zollbehörde auf ihre Qualität zu untersuchen und in die Begleitpapiere Einsicht zu nehmen. Das Kontrollorgan ist dabei ermächtigt, die Packstücke in der erforderlichen Anzahl zu öffnen oder öffnen zu lassen und unentgeltlich Proben zur Kost zu entnehmen. Das Vorliegen einer Kontrollbescheinigung eines Drittlandes steht einer Nachprüfung der Ware nicht entgegen.

(4) Bei anstandslosem Ergebnis der Kontrolle stellt das Kontrollorgan eine **Kontrollbescheinigung** (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7240“*) aus, in der bestätigt wird, dass die Einfuhr zulässig ist. Bei Obst und Gemüse wird die Kontrollbescheinigung auf einem Vordruck nach Anlage 1 (bei Waren, die zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmt sind) oder Anlage 2 (bei Waren, die zur industriellen Be- oder Verarbeitung bestimmt sind) ausgestellt. Für die Ausstellung der Kontrollbescheinigung bei allen anderen kontrollpflichtigen Waren bestehen keine Formvorschriften. Diese Bescheinigung wird entweder einem Vordruck nach Anlage 1 ausgestellt oder in einer anderen Unterlage (z.B. Frachtbrief, Begleitpapier) angesetzt.

(5) Die Kontrollbescheinigung (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7240“*), die in einem EU-Mitgliedstaat ausgestellt worden sein muss, stellt gemäß Art. 62 Abs. 2 ZK und Art. 218 Abs. 1 Buchstabe d) ZK-DVO eine erforderliche Unterlage zur Anmeldung dar, ist in dieser anzuführen und den Beförderungspapieren anzuschließen.

(6) Die Einfuhrkontrolle soll nach Tunlichkeit mit anderen Kontrollen, zum Beispiel mit Kontrollen nach dem Pflanzenschutzgesetz 1995 verbunden werden.

### 2.2.2. Mängel

(1) Wird im Zuge der Qualitätskontrolle ein Mangel festgestellt, so stellt das Kontrollorgan gemäß § 16 des Qualitätsklassengesetzes einen "Beanstandungsprotokoll" (Anlage 3; *Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7241“*) aus, aus dem auch hervorgeht, dass die Ware nicht den gemeinsamen Normen entspricht und daher nicht einfuhrfähig ist.

(2) Wird der Mangel seitens des Anmelders behoben, so wird vom Kontrollorgan – nach neuerlicher Kontrolle – eine Kontrollbescheinigung ausgestellt.

(3) Wird der Mangel am Kontrollort nicht behoben, sondern die Sendung im Versandverfahren an einen anderen Kontrollbereich verbracht, ist das Original des "Beanstandungsprotokolls" dem Versandschein anzuschließen. Um ein missbräuchliches Entfernen zu verhindern, ist die Ausstellung des "Beanstandungsprotokolls" im Versandschein zu vermerken, diesem anzuheften und anzustempeln.

(4) Ist einem Versandschein ein "Beanstandungsprotokoll" angeschlossen und wird die Sendung neuerlich zur Abfertigung gestellt, ist diese Unterlage dem Kontrollorgan zu übergeben.

(5) Sollte eine solche Sendung hingegen wieder ausgeführt oder vernichtet werden, ist das "Beanstandungsprotokoll" zu entnehmen und nach Ansetzen eines entsprechenden Vermerks unter der Rubrik "Hinweis" dem Bundesamt für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle, Spargelfeldstraße 191, 1226 Wien, zu übermitteln.

## **2.3. Einfuhrstellen**

(1) Die unter Abschnitt 1 fallenden Waren dürfen nur bei den nachstehend angeführten Einfuhrstellen zu den im Abschnitt 2.1. Abs. 1 genannten Zollverfahrensarten abgefertigt werden, falls noch keine Kontrollbescheinigung ausgestellt worden ist; mit Kontrollbescheinigung können die Waren bei jeder Zollstelle abgefertigt werden:

- Zollamt Wien;
- im Bereich des Zollamtes Eisenstadt Flughafen Wien: Zollstellen Nickelsdorf und Flughafen Wien;
- Zollamt Linz Wels;
- im Bereich des Zollamtes Graz: Zollstellen Containerterminal Werndorf und Spielfeld;
- im Bereich des Zollamtes Klagenfurt Villach: Zollstelle Karawankentunnel;
- Zollamt Salzburg;
- im Bereich des Zollamtes Innsbruck: Zollstellen Flughafen Innsbruck und Freilager Hall;
- im Bereich des Zollamtes Feldkirch Wolfurt: Zollstellen Feldkirch/Straße, Tisis, Wolfurt Straße/Bahn und Höchst .

(2) Die Einfuhrkontrolle bei den im Abs. 1 angeführten Einfuhrstellen ist durch die Zollämter vorzunehmen (§ 9 Abs. 1 ZollR-DG i.V.m. § 1 ZollR-DV 2004).

(3) Zur Abfertigung nicht zuständige Zollämter haben die Annahme der Anmeldung unter Hinweis auf die fehlende Kontrollbescheinigung und auf die Unzuständigkeit abzulehnen.

## 2.4. Ausnahmen

(1) Von der Einfuhrkontrolle ausgenommen sind Waren, für die gemäß den Bestimmungen der Zollbefreiungsverordnung und des Abschnitts E des ZollR-DG Eingangsabgabenfreiheit gewährt wird (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7259“*).

(2) Von der Einfuhrkontrolle ausgenommen ist Geflügelfleisch in Großpackungen, das an Zerlegungs- und Verarbeitungsbetriebe geliefert wird (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7259“*).

(3) Eingemaischtes, geschältes, tiefgefrorenes oder zerteiltes Obst und Gemüse unterliegt nicht der Einfuhrkontrolle (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7259“*).

(4) Bei Mostäpfeln, die lose geschüttet und ohne Zwischenlagen geliefert werden, wird auf die Einfuhrkontrolle verzichtet, wenn die Äpfel für Österreich bestimmt sind (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7259“*).

(5) Von der Einfuhrkontrolle ausgenommen sind Bananen, wenn der Empfänger über eine Freistellungsbescheinigung (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7242“*) gemäß Artikel 7 der [Verordnung \(EG\) Nr. 2898/95](#) (Bescheinigung über die Freistellung von der Konformitätskontrolle bei Bananen) verfügt. Diese formlosen Bescheinigungen werden in den Mitgliedstaaten von den für die Qualitätskontrolle zuständigen Stellen (Zentralstellen der Kontrolldienste) ausgestellt. Die Freistellungsbescheinigungen sind zur zollamtlichen Abfertigung vorzulegen und ersetzen die Kontrollbescheinigungen für die Einfuhr.

Die Bescheinigungen können auf bestimmte Marktbeteiligte (Erstimporteure) und Zollämter lauten und mengenmäßig beschränkt oder unbeschränkt sein oder auf bestimmte Warenempfänger und Teilmengen ausgestellt sein (Teilbescheinigungen). Sofern solche Bescheinigungen auf eine bestimmte Sendung lauten oder mengenmäßig beschränkt sind, ist die tatsächlich abgefertigte Menge auf der Bescheinigung unter Festhaltung der Abfertigungsdaten amtlich zu bestätigen.

(6) Für die nachstehend angeführten Waren bestehen durch Verwaltungsübereinkommen festgelegte Ausnahmen von der Einfuhrkontrolle:



- zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmtes Obst und Gemüse – ausgenommen Bananen – mit Ursprung in **Indien**,
- zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmtes Obst und Gemüse – ausgenommen Bananen – mit Ursprung in **Israel**,
- zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmtes Obst und Gemüse – ausgenommen Bananen – mit Ursprung in **Kenia**,
- zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmtes Obst und Gemüse – ausgenommen Bananen – mit Ursprung in **Marokko**,
- zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmtes Obst und Gemüse – ausgenommen Bananen und Zitrusfrüchte – mit Ursprung in der **Schweiz** sowie mit Ursprung in der Gemeinschaft, das aus der Schweiz wieder in die Gemeinschaft eingeführt wird,
- zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmtes Obst und Gemüse – ausgenommen Bananen – mit Ursprung in **Südafrika**.

Voraussetzung für diese Ausnahmeregelung ist, dass die Sendung von einer gültigen Kontrollbescheinigung ("Bescheinigung über die Einhaltung der mit der [Verordnung \(EG\) Nr. 2200/96](#) eingeführten Vermarktungsnormen für frisches Obst und Gemüse" – Muster siehe Anlage 4) begleitet ist (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7245“*). Diese Kontrollbescheinigung muss im Original vorliegen und von einem befugten Kontrollorgan durch Anbringen von Stempel und Unterschrift ausgestellt worden sein (eine Liste der befugten Kontrollorgane samt Unterschriftsproben liegt bei den im Abschnitt 2.3. angeführten Einfuhrstellen auf). Das Original der Kontrollbescheinigung ist anlässlich der Zollabfertigung einzuziehen, zollamtlich zu bestätigen und gemeinsam mit den anderen Kontrollbescheinigungen monatlich gesammelt an das Bundesamt für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle, 1226 Wien, Spargelfeldstraße 191, zu übermitteln.

Sendungen aus den oa. Drittstaaten, die nicht von einer gültigen Kontrollbescheinigung begleitet sind, unterliegen der Einfuhrkontrolle. Dies gilt ebenso, wenn Zweifel über die Echtheit der Kontrollbescheinigung bestehen.

Obst und Gemüse, das zur industriellen Be- oder Verarbeitung bestimmt ist, fällt nicht unter diese Ausnahmeregelung und unterliegt daher immer der Einfuhrkontrolle.

Bei Sendungen, die unter diese Ausnahmeregelung fallen, sind stichprobenartige Überwachungskontrollen durchzuführen. Diese Kontrollen werden bis auf weiteres ausschließlich von Kontrollorganen des Bundesamtes für Ernährungssicherheit –

Qualitätskontrolle durchgeführt. Sollte daher zum Zeitpunkt der Zollabfertigung einer solchen Sendung ein Kontrollorgan des Bundesamtes für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle anwesend sein, so ist dieses über die Sendung in Kenntnis zu setzen. Spezifische Weisungen durch Kontrollorgane des Bundesamtes für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle bleiben davon unberührt.

## 2.5. Bewilligungen zum Anschreibeverfahren in der Einfuhr

(1) Für Bewilligungen zum Anschreibeverfahren bestehen keine besonderen Bewilligungsvoraussetzungen.

(2) Die kontrollpflichtigen Waren sind bei einer zugelassenen Einfuhrstelle zur Durchführung der Einfuhrkontrolle zu stellen.

## 3. Ausfuhr in Drittstaaten

### 3.1. Ausfuhrkontrolle

(1) Die Ausfuhrkontrolle obliegt fachlich befähigten Kontrollorganen, die vom Bundesamt für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle bestellt werden. Bei *e-zoll* ist die Durchführung dieser Einfuhrkontrolle *im Feld 44 der Zollanmeldung durch den Informationscodes 70100 (Antrag auf Durchführung der Qualitätskontrolle)* zu beantragen.

(2) Das im Abschnitt 1 genannte **Obst und Gemüse** – ausgenommen Bananen – unterliegt bei der Ausfuhr in Drittländer einer Qualitätskontrolle. Diese kontrollpflichtigen Waren dürfen nur bei den im Abschnitt 2.3. angeführten Zollstellen, die auch als Ausfuhrstellen zugelassen sind, abgefertigt werden. Die Kontrolle hat entweder am Ort der Verpackung und Verladung oder auf der Versandstufe (Ausfuhrzollamt) zu erfolgen. Können die Waren bei der örtlich zuständigen Zollstelle nicht abgefertigt werden, weil diese nicht als Ausfuhrstelle zugelassen ist, können die Ausfuhrförmlichkeiten nach Art. 791 Abs. 1 1. Anstrich ZK-DVO auch bei der auf der Wegstrecke zur Außengrenze nächstgelegenen Zollstelle, die auch die Ausgangszollstelle sein kann, durchgeführt werden (siehe auch Arbeitsrichtlinie Ausfuhr, ZK-1610 Abschnitt 2.2.7.).

(3) Bei anstandslosem Ergebnis der Kontrolle stellt das Kontrollorgan eine **Kontrollbescheinigung** (Ausfuhrbescheinigung; *Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7240“*) aus. Diese stellt gemäß Art. 62 Abs. 2 ZK und Art. 218 Abs. 1 Buchstabe d) ZK-DVO eine erforderliche Unterlage zur Anmeldung dar, ist in dieser anzuführen und den Beförderungspapieren anzuschließen.

(4) Wird im Zuge der Ausfuhrkontrolle ein Mangel festgestellt ("Beanstandungsprotokoll"), ist nach Abschnitt 2.2.2. vorzugehen.

### **3.2. Ausnahmen**

(1) Von der Ausfuhrkontrolle befreit sind Unternehmen, denen vom Bundesamt für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle gemäß § 6a Abs. 5 bis Abs. 8 der Verordnung über die Durchführung der Qualitätskontrolle die Ermächtigung zur selbstständigen Ausfuhrkontrolle erteilt wurde (*Dokumentenartcode bei e-zoll in Feld 44 der Zollanmeldung „7259“*).

(2) Bananen, Hühnereier, Bruteier, Geflügelfleisch und Küken von Hausgeflügel unterliegen nicht der Ausfuhrkontrolle. Auf Antrag kann jedoch auch in diesem Fall eine Kontrollbescheinigung (Ausfuhrbescheinigung) ausgestellt werden.

### **3.3. Bewilligungen zum Anschreibeverfahren in der Ausfuhr**

Für Obst und Gemüse, die den Bestimmungen des Qualitätsklassengesetzes unterliegen, können Bewilligungen zum Anschreibeverfahren im Hinblick auf die von der Ausfuhrzollstelle durchzuführende Qualitätskontrolle nicht erteilt werden.

## **4. Strafbestimmungen**

(1) Die Einfuhr von Waren ohne Einfuhrkontrolle (Abschnitt 2.2.) und die Ausfuhr von Waren ohne Ausfuhrkontrolle (Abschnitt 3.1.) sind gemäß § 26 Abs. 1 des Qualitätsklassengesetzes 1967 als Verwaltungsübertretungen strafbar, wobei auch der Versuch einer solchen Zuwiderhandlung strafbar ist.

(2) Wenn Zollorgane in Ausübung ihres Dienstes, sei es im Zuge einer Abfertigung oder auch in anderen Fällen, solche Verstöße feststellen, haben sie die Gegenstände bei Gefahr im Verzug gemäß § 29 ZollR-DG zur Verhinderung einer unzulässigen Verfügung zu beschlagnahmen. Der Verstoß sowie die erfolgte Beschlagnahme ist der örtlich zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde ungesäumt anzuzeigen; die beschlagnahmten Waren sind dieser Behörde nach Möglichkeit auszufolgen. Im Falle von Nichtgemeinschaftswaren ist schriftlich darauf hinzuweisen, dass die Waren gemäß Art. 867a ZK-DVO als in ein Zolllager übergeführt gelten und daher vor einer allfälligen Freigabe oder vor einer Vernichtung oder Verwertung neuerlich dem Zollamt zu stellen sind. Der Fall ist in Evidenz zu halten. Können die Gegenstände wegen fehlender Zugriffsmöglichkeit nicht beschlagnahmt werden, ist lediglich Anzeige an die zuständige Bezirksverwaltungsbehörde zu erstatten.

(3) Ohne Rücksicht auf Maßnahmen anderer Behörden ist erforderlichenfalls ein Finanzstrafverfahren einzuleiten.

## **5. Waren, deren Kontrolle nicht den Zollämtern übertragen wurde**

(1) Neben den in Abschnitt 1 angeführten Waren bestehen auch für die nachstehend angeführten Waren Qualitätsnormen bzw. Vermarktungsnormen:

- Bulben, Zwiebeln, Knollen, Wurzelknollen und Wurzelstöcke, ruhend, des KN-Codes 0601 10 gemäß [Verordnung \(EWG\) Nr. 315/68](#),
- Blüten und Blütenknospen des KN-Codes 0603 10 sowie Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile des KN-Codes 0604 91 gemäß [Verordnung \(EWG\) Nr. 316/68](#),
- Walnüsse in der Schale des KN-Codes 0802 31 00 gemäß [Verordnung \(EG\) Nr. 175/2001](#),
- Kulturchampignons der Gattung Agaricus des KN-Codes 0709 51 00 gemäß [Verordnung \(EG\) Nr. 982/2002](#) sowie für
- Haselnüsse in der Schale der KN-Codes 0802 21 00 und ex 0813 50 gemäß [Verordnung \(EG\) Nr. 1284/2002](#).

(2) Bis auf weiteres ist grundsätzlich davon auszugehen, dass diese Waren den einschlägigen Vorschriften entsprechen; die Sendungen sind daher auch ohne Vorliegen einer Kontrollbescheinigung abzufertigen.

Sollte den Sendungen jedoch eine Kontrollbescheinigung aus einem anerkannten Drittstaat (siehe Abschnitt 2.4. Abs. 6) beiliegen, ist das Original dieser Kontrollbescheinigung anlässlich der Zollabfertigung einzuziehen, zollamtlich zu bestätigen und gemeinsam mit den anderen Kontrollbescheinigungen monatlich gesammelt an das Bundesamt für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle, 1226 Wien, Spargelfeldstraße 191, zu übermitteln.

(3) Ist einem Versandschein oder den sonstigen Begleitpapieren ein "Beanstandungsprotokoll" aus einer vorhergehenden Qualitätskontrolle angeschlossen, ist vor der Abfertigung in jedem Fall das Bundesamt für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle (01/732 16 – 3005) zu verständigen. Die Abfertigung darf erst nach Zustimmung durch das Bundesamt für Ernährungssicherheit durchgeführt werden.

(4) Sollte ein Qualitätskontrollorgan des Bundesamtes für Ernährungssicherheit – Qualitätskontrolle im Bereich des Zollamtes anwesend sein, so wäre dieses vom Eintreffen einer solchen Sendung zu verständigen.

## **Anlage 1**

### **Kontrollbescheinigung für Obst und Gemüse (zum Verbrauch in frischem Zustand bestimmt)**

## BESCHEINIGUNG ÜBER DIE EINHALTUNG DER VERMARKTUNGSNORMEN FÜR FRISCHES OBST UND GEMÜSE

1. Unternehmer	<b>Bescheinigung über die Einhaltung der mit der Verordnung (EG) Nr. 2200/96 eingeführten Vermarktungsnormen für frisches Obst und Gemüse</b>  <div style="text-align: center;">Nr. ....</div> <div style="text-align: center; font-size: small;">(Diese Bescheinigung ist ausschließlich für die Kontrollstelle bestimmt)</div>		
2. Auf der Verpackung angegebener Packer (wenn es sich nicht um den Unternehmer handelt)	3. Kontrollstelle		
	4. Kontrollort/Ursprungsland <sup>(1)</sup>	5. Bestimmungsgebiet oder -land	
6. Kennzeichen des Transportmittels		7. <input type="checkbox"/> Binnenland <input type="checkbox"/> Einfuhr <input type="checkbox"/> Ausfuhr	
8. Verpackung (Anzahl und Art)  -  -  -  -	9. Art des Erzeugnisses (Sorte, falls die Norm dies vorsieht)	10. Klasse	11. Gesamtgewicht in kg brutto/netto <sup>(2)</sup>
12. Die vorgenannte Kontrollstelle bescheinigt auf der Grundlage einer Stichprobenkontrolle, dass die vorgenannte Ware zum Zeitpunkt der Kontrolle den geltenden Vermarktungsnormen gemäß Artikel 2 der Verordnung Nr. 2200/96 entspricht.  ..... Vorgesehenes Zollamt: Eingang/Ausgang <sup>(2)</sup>  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Gültigkeitsdauer: .....Tage</span> <span>..... Ort und Datum der Ausstellung</span> <span>..... Stempel der Kontrollstelle</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>..... Kontrolleur: (Name in Druckbuchstaben)</span> <span>..... Unterschrift</span> </div>			
13. Bemerkungen			

<sup>(1)</sup> Wird das Erzeugnis wieder ausgeführt, so ist sein Ursprung in Feld 9 anzugeben.

<sup>(2)</sup> Nichtzutreffendes streichen.

**Anlage 2****Kontrollbescheinigung für Obst und Gemüse (zur industriellen Be- oder Verarbeitung bestimmt)****BESCHEINIGUNG ÜBER DIE INDUSTRIELLE ZWECKBESTIMMUNG FÜR FRISCHES OBST UND GEMÜSE, DAS UNTER GEMEINSCHAFTLICHE VERMARKTUNGSNORMEN FÄLLT (ARTIKEL 8 ABSATZ 2)**

1. Unternehmer		<b>Bescheinigung über die industrielle Zweckbestimmung</b> (Frisches Obst und Gemüse, das unter Vermarktungs- normen im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 2200/96 fällt) Nr. ....							
2. Kennzeichen des Transportmittel		3. Die Bescheinigung ausstellende Kontrollstelle							
4. Industrielle Zweckbestimmung des Erzeugnisses/ Name und Anschrift des Verarbeiters		5. Kontrollstelle des Verarbeitungsgebietes							
6. Anzahl der Packstücke oder Angabe „lose“	7. Art des Erzeugnisses/ Ursprung des Erzeugnisses	8. Gesamtgewicht in kg brutto/netto <sup>(1)</sup>							
9. <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="border-top: 1px dotted black; width: 40%;">Vorgesehenes Zollamt: Eingang/Ausgang <sup>(1)</sup></td> <td style="border-top: 1px dotted black; width: 30%;">Ort und Datum der Ausstellung</td> <td style="border-top: 1px dotted black; width: 30%;">Stempel der Kontrollstelle</td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px dotted black;">Kontrolleur: (Name in Druckbuchstaben)</td> <td style="border-top: 1px dotted black;">Unterschrift</td> <td></td> </tr> </table>				Vorgesehenes Zollamt: Eingang/Ausgang <sup>(1)</sup>	Ort und Datum der Ausstellung	Stempel der Kontrollstelle	Kontrolleur: (Name in Druckbuchstaben)	Unterschrift	
Vorgesehenes Zollamt: Eingang/Ausgang <sup>(1)</sup>	Ort und Datum der Ausstellung	Stempel der Kontrollstelle							
Kontrolleur: (Name in Druckbuchstaben)	Unterschrift								
10. Bemerkungen									
11. Das Verarbeitungsunternehmen bescheinigt, dass das vorgenannte Erzeugnis verarbeitet worden ist.  <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Ort und Datum</td> <td style="width: 33%;">Unterschrift</td> <td style="width: 33%;">Stempel</td> </tr> </table>				Ort und Datum	Unterschrift	Stempel			
Ort und Datum	Unterschrift	Stempel							
12. Diese Bescheinigung muss nach Verarbeitung den in den Feldern 6, 7 und 8 genannten Waren ordnungsgemäß mit einem Sichtvermerk in Feld 11 versehen und an die Kontrollstelle gemäß Feld 5 zurückgesandt werden.									

<sup>(1)</sup> Nichtzutreffendes streichen.



**Anlage 3****Beanstandungsprotokoll (zur Feststellung von Mängeln)**
**BUNDESMINISTERIUM FÜR LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT**  
**BUNDEQUALITÄTSKONTROLLE**

1010 WIEN, STUBENRING 1, Tel.: 711 00/68 35, FAX: 711 00/65 07

**KONTROLLBERICHT — QUALITÄTSNORMEN**

Datum: \_\_\_\_\_

KONTROLLORT: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Mit WE-Nr.: \_\_\_\_\_ angewiesen.

LKW/Waggon/Schiff/AWB-Nr./Container: \_\_\_\_\_

Ursprungsland: \_\_\_\_\_

kg (netto/brutto): \_\_\_\_\_

Warenart: \_\_\_\_\_

Marke: \_\_\_\_\_

Menge u. Art der Packstücke: \_\_\_\_\_

Größe/Gewichtsklasse: \_\_\_\_\_

Sorte/Typ: \_\_\_\_\_

Sonstige Merkmale: \_\_\_\_\_

Angegebene Klasse: \_\_\_\_\_

Kontrollbescheinigung-Nr.: \_\_\_\_\_

Packer: \_\_\_\_\_

Versender: \_\_\_\_\_

Anmelder: \_\_\_\_\_

Empfänger: \_\_\_\_\_

**DIE WARE ENTSPRICHT NICHT DEN GEMEINSAMEN NORMEN UND IST DAHER NICHT EINFUHRFÄHIG**

Die stichprobenweise Überprüfung hat ergeben, daß etwa \_\_\_\_\_ % der kontrollierten Menge folgende Mängel aufwiesen:

Die Ware wird einfuhrfähig, wenn sie normgerecht hergerichtet bzw. der beanstandete Teil entfernt wurde. Die Ware muß nach Aufbereitung ihrer tatsächlichen Güteklasse entsprechend gekennzeichnet sein. Für den normgerecht hergerichteten Teil der Ware ist für die Abfertigung zum freien Verkehr eine **EG-Kontrollbescheinigung** erforderlich.

Im Falle von Obst und Gemüse ist die Abfertigung zum freien Verkehr zulässig, wenn die Ware zur Be- oder Verarbeitung unverfügt und ein **EG-Kontrollbescheinigung über die industrielle Zweckbestimmung** vorgelegt wird.

(Unterschrift)

(Name in Druckbuchstaben)

(Dienstsiegel)

**Hinweis:**

Bei Abfertigung zum Zollgutversand wird gebeten, dieses Beanstandungsschreiben dem Versandschein anzustempeln. Dem Einführer/Zollbeteiligten wurde ein Durchschlag dieses Schreibens übergeben.

Die Ware wurde verfügt nach \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ kg wurden mit EG-Bescheinigung Nr. \_\_\_\_\_ freigegeben.

\_\_\_\_\_ kg wurden vernichtet.

\_\_\_\_\_ kg wurden zur industr. Bestimmung mit EG-Besch. Nr. \_\_\_\_\_ freigegeben.

\_\_\_\_\_ kg wurden wieder ausgeführt nach \_\_\_\_\_


DIENSTSTELLE/BEHÖRDE: \_\_\_\_\_

**AUSGEFÜLLT ZURÜCK AN BUNDESMINISTERIUM f. LAND- u. FORSTW., STUBENRING 1, 1010 WIEN**

OSD 946134 d/0

**Hinweis:** beim vorstehenden Vordruckmuster handelt es sich um den alten Vordruck "Kontrollbericht". Der neue Vordruck wird nachgereicht.

**Anlage 4****Kontrollbescheinigungen von Drittstaaten****Indien**






S. No.: A —

**REGIERUNG DER REPUBLIK INDIEN**  
**MINISTERIUM FÜR LANDWIRTSCHAFT**  
 ABTEILUNG FÜR LANDWIRTSCHAFT UND ZUSAMMENARBEIT  
 DIREKTION VERMARKTUNG UND KONTROLLE


**Bescheinigung über Agmark-Einstufung für die Ausfuhr von frischem Obst und Gemüse**

1. Name und Anschrift des zugelassenen Packbetriebs				
2. Ausführer laut Angabe auf der Verpackung (sofern nicht der zugelassene Packbetrieb)			3. Ort der Kontrolle	
4. Ursprungsland			5. Name des Empfängers und Bestimmungsland	
6. Kennzeichen des Transportmittels			7. Versandkennzeichnung des Packbetriebs/Ausführers	
8. Packstücke (Anzahl, Art und Kennzeichnung)	9. Bezeichnung des Erzeugnisses (Sorte, falls in der Norm vorgeschrieben)	10. Güteklasse	11. Gesamtgewicht in kg brutto/netto	
12. Die oben genannte Kontrollstelle bescheinigt auf der Grundlage einer Stichprobenprüfung, dass die vorgenannte Ware zum Zeitpunkt der Kontrolle den geltenden Vorschriften über GüteklasseEinstufung und Kennzeichnung entspricht.				
13. Bemerkungen				
14. Bescheinigung Nr.				
15. Gültigkeitsdauer: _____ Tage				
_____ Ort und Datum der Ausstellung			_____ Unterschrift	
_____ Ort und Datum der Ausstellung			_____ Kontrolleur (Name in Druckschrift)	

# Israel

1. Name und Anschrift des Exporteurs:		2.	
3. Packbetrieb laut Etikett (sofern nicht der Exporteur):		 <div style="text-align: center;">             Staat Israel              Ministerium für              Landwirtschaft und              ländliche Entwicklung              Pflanzenschutz- und              -kontrolldienst              Kontrolle              der Agrarerzeugnisse           </div> 	
		<b>KONTROLLBESCHEINIGUNG</b> Nr.	
		ORIGINAL	
		Nur für die Kontrollstellen bestimmt	
		4. Bestimmungsland:	
		5. Ursprungsland (*):	
6. Vorgesehenes Transportmittel:		Import <input type="checkbox"/> Export <input type="checkbox"/> (Zutreffendes ankreuzen)	
7. Vorgesehene Einfuhrzollstelle (**):			
8. Verpackung (Anzahl und Art)	9. Art des Erzeugnisses (Sorte, wenn in der Norm vorgesehen)	10. Güteklasse	11. Gesamtgewicht brutto/netto (kg) (***)
12. Der oben stehende Kontrolldienst bescheinigt nach vollzogener Stichprobenkontrolle, dass die bezeichnete Warenlieferung zum Zeitpunkt der Kontrolle den geltenden Qualitätsnormen entsprach.			
13.			
..... Ausgangszollstelle (**)		..... Ort und Datum der Ausstellung	
Gültigkeitsdauer: ..... Tage			
..... Kontrollleur (Name in Druckschrift)			
Unterschrift .....			
14. Bemerkungen:			
<p>(*) Bei Wiederausfuhr ist der Ursprung der Ware in Feld 9 anzugeben.          (**) Angabe fakultativ.          (***) Nichtzutreffendes streichen.</p>			

## Kenia



1. Ausführer:		2. Bescheinigung Nr.:	
3. Angabe des Verpackers auf der Verpackung (teils nicht identisch mit dem Ausführer):		 <p>MINISTRY OF AGRICULTURE &amp; RURAL DEVELOPMENT KENYA PLANT HEALTH INSPECTORATE SERVICE (KEPHIS) KONFORMITÄTBSCHENIGUNG Agricultural Produce (Export) Act Cap 319</p>	
4. Transportmittel:			
7. Packstücke (Anzahl und Art):	Art des Erzeugnisses (ggf. Sorte):	Qualitätsklasse:	8. Gesamtgewicht in kg: brutto      netto
9. Gültigkeitsdauer:		Tage:	
10. Anmerkungen:			
11. KEPHIS zertifiziert, dass die vorstehende Sendung mittels Probensahme geprüft und für mit den geltenden Normen übereinstimmend befunden wurde.			
Name des Prüfers:		Ort:	
(in Großbuchstaben)			
Unterschrift:			
Datum:		Amstempel:	
KEPHIS bzw. dessen Angestellte oder Vertreter übernehmen keine finanzielle Haftung in Bezug auf diese Bescheinigung.			

# Marokko

<b>ROYAUME DU MAROC</b> Etablissement Autonome de Contrôle Et de Coordination des Exportations		المملكة المغربية المؤسسة المستقلة للمراقبة وتنسيق الصادرات											
1- Opérateur		<b>Certificat de conformité</b>  N° <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>											
Aux normes de commercialisation applicables aux fruits et légumes frais, instaurées par le règlement (CE) n° 2200/96  Le présent certificat est destiné exclusivement aux organismes de contrôle													
2- Emballeur identifié sur emballage (si différent de l'opérateur)		3- Service de contrôle <b>Etablissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations</b> <b>72. Angle Bd. Mohamed Smiha et Rue Mohamed El Baâmrani</b> <b>CASABLANCA-MAROC</b>											
		4- Lieu du contrôle / pays d'origine <sup>(1)</sup>	5- Région ou pays de destination										
		<b>MAROC</b>											
6- Identification du moyen de transport		7- <input type="checkbox"/> Interne <input type="checkbox"/> Import <input checked="" type="checkbox"/> Export											
8- Emballage (nombre et type)	9- Nature du produit (variété si la norme le prévoit)	10- Catégorie de qualité	11- Poids total en kg brut / net <sup>(2)</sup>										
12- L'organisme de contrôle mentionné ci-dessus certifie sur la base d'un examen par sondage que la marchandise indiquée ci-dessus correspond, au moment du contrôle, aux normes de commercialisation en vigueur visées à l'article 2 du règlement (CE) n° 2200/96  Bureau de douane envisagé : entrée/sortie <sup>(2)</sup> Durée de validité : ..... Jours Lieu et date d'émission Cachet du contrôle Contrôleur (nom en caractères d'imprimerie) Signature													
13- Observations													

<sup>(1)</sup> Lorsque le produit est réexporté, mentionner son origine dans la case 9  
<sup>(2)</sup> Biffer la mention inutile

## Schweiz

1. Unternehmer / Opérateur ..... ..... .....		<b>Bescheinigung</b> Über die Einhaltung der mit der Verordnung (EG) Nr. 2200/96 eingeführten Vermarktungsnormen für frisches Obst und Gemüse <b>Certificat de conformité</b> Aux normes de commercialisation applicables aux fruits et légumes frais instaurées par le règlement (CE) n° 2200/96 Nur für die Kontrollstellen bestimmt Le présent certificat est destiné exclusivement aux organismes de contrôle	
2. Auf der Verpackung angegebener Packer (wenn es sich nicht um den Unternehmer handelt) Emballer identifié sur emballage (si différent de l'opérateur) ..... .....		3. Kontrolldienst / Service de contrôle Qualiservice GmbH Postfach 7960 3001 Bern 	
		4. Kontrollort / Ursprungsland (1) Lieu du contrôle/pays d'origine(1) .....	5. Bestimmungsgebiet oder -land Région ou pays de destination .....
6. Kennzeichen des Transportmittels / Identification du moyen de transport .....			7. <input type="checkbox"/> Intern / Interne <input type="checkbox"/> Einfuhr / Import <input type="checkbox"/> Ausfuhr / Export
8. Verpackung (Anzahl und Art) Emballage (nombre et type) ..... ..... .....	9. Art des Erzeugnisses (Sorte, falls in der Norm vorgesehen) Nature du produit (variété si la norme le prévoit) ..... ..... .....	10. Güteklasse Catégorie de qualité ..... ..... .....	11. Gesamtgewicht brutto/netto in kg (2) Poids total en kg brut / net (2) ..... ..... .....
12. Die vorgenannte Kontrollstelle bescheinigt auf der Grundlage einer Stichprobenkontrolle, dass die oben bezeichneten Waren zum Zeitpunkt der Kontrolle den geltenden Vermarktungsnormen gemäss Art. 2 der Verordnung Nr. 2200/96 entsprechen. L'organisme de contrôle mentionné ci-dessus certifie sur la base d'un examen par sondage que la marchandise indiquée ci-dessus correspond, au moment du contrôle, aux normes de commercialisation en vigueur visées à l'article 2 du règlement (CE) n° 2200/96.			
Vorgesehenes Zollamt: Eingang/ Ausgang (2) / Bureau de douane: entrée / sortie (2)		Stempel der Kontrollstelle Cachet du contrôle	
Gültigkeitsdauer / Durée de validité: ..... Tage / Jours		Ort und Datum der Ausstellung / Lieu et date d'émission	
Kontrollleur (Name in Druckbuchstaben) Contrôleur: (nom en caractères d'imprimerie)	Unterschrift Signature	Unterschrift Unternehmer Signature opérateur	
13. Bemerkungen / remarques: ..... .....			
Kontrollzeit / Heures de contrôle von ..... h bis ..... h km ..... de ..... h à ..... h km ..... Exemplar für: Weiss (Original): Empfänger      Rosa: Verlader      Gelb: Qualiservice      Grün: Inspektor Exemple pour: Blanc (original): Destinataire      Rose: Expéditeur      Jaune: Qualiservice      Vert: Inspecteur			
(1) Bei Wiederausfuhr des Erzeugnisses ist sein Ursprung in Feld 9 anzugeben Lorsque le produit est réexporté, mentionner son origine dans la case 9		(2) Nicht zutreffendes streichen Biffer la mention inutile  0:Qualiservice/Formulaire/Kontrollbescheinigung 2002.doc egger/1500/2002	

# Südafrika



**REPUBLIK SÜDAFRIKA**  
GESETZ ÜBER DIE NORMEN LANDWIRTSCHAFTLICHER  
ERZEUGNISSE  
AMTLICHE AUSFUHRBESCHEINIGUNG FÜR FRISCHES OBST  
UND GEMÜSE

1. Name des Händlers/Ausführers:				Lfd. Nummer:	
2. Packbetrieb/auf der Verpackung angegebener Produktionseinheitscode (sofern nicht Händler)				3. Offizielle Behörde/Zuständige Behörde: Ministerium für Landwirtschaft	
				Kontrolldienst: Kontrollamt für die Ausfuhr verderblicher Erzeugnisse (PPECB), vom Landwirtschaftsminister als Bevollmächtigter bezeichnet	
				4. Ursprungsland: Republik Südafrika	5. Bestimmungsland:
6. Transportart:      LUFT      SEE      STRASSE			7. Nationale Regelungen: Erteilt gemäß den Regelungen über die Kontrolle der Ausfuhr bestimmter Erzeugnisse, veröffentlicht gemäß Artikel 15 des Gesetzes über die Normen landwirtschaft- licher Erzeugnisse von 1990 (Gesetz Nr. 119 von 1990)		
Schiff: Nummern der Behältnisse:					
8. Packstücke (Anzahl und Art)		9. Art des Erzeugnisses (Sorte, wenn in der Norm vorgesehen)		10. Güteklasse	
11. Gesamtgewicht in kg brutto/netto					
12. Hiermit wird bescheinigt, dass eine Stichprobenkontrolle der bezeichneten Waren vollzogen worden ist und diese zum Zeitpunkt der Kontrolle den gemäß Artikel 4 Absatz 3 des Gesetzes über die Normen landwirtschaftlicher Erzeugnisse von 1990 geltenden Normen und Anforderungen entspricht. ..... Vorgesehene Zollstelle: Eingang					
13. Gültigkeitsdauer in Tagen: 30 Tage im Fall des See- oder Landtransports und 10 Tage im Fall des Lufttransports					
Kontrollstempel			Ausstellungsdatum:		
			Ausstellungsort:		
			Kontrollleur:		
			Unterschrift:		
14. Bemerkungen:					

Jede Person, die diese Bescheinigung ändert oder ein Dokument erstellt oder erstellen lässt, das als diese Bescheinigung ausgegeben wird, begeht einen Verstoß im Sinne des Gesetzes über die Normen landwirtschaftlicher Erzeugnisse von 1990.